KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 28. juli 1993

om indførsel til EF af fersk svinekød, svinekødsprodukter, levende svin, ornesæd og soembryoner fra Schweiz og om ændring af beslutning 81/526/EØF, 91/449/EØF, 92/460/EØF og 93/199/EØF

(93/504/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 72/462/EØF af 12. december om sundhedsmæssige og veterinærpolitimæssige problemer i forbindelse med indførsel af kvæg, svin, får og geder samt fersk kød og kødprodukter fra tredjelande (1), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1601/92 (2), særlig artikel 6, 11, 15, 16, 21a og 22,

under henvisning til Rådets direktiv 91/496/EØF af 15. juli 1991 om fastsættelse af principperne for tilrettelæggelse af veterinærkontrollen for dyr, der føres ind i Fællesskabet fra tredjelande, og om ændring af direktiv 89/662/EØF, 90/425/EØF og 90/675/EØF (3), senest ændret ved beslutning 92/438/EØF (4), særlig artikel 18,

under henvisning til Rådets direktiv 90/675/EØF af 10. december 1990 om fastsættelse af principperne for tilrettelæggelse af veterinærkontrollen for tredjelandsprodukter, der føres ind i Fællesskabet (5), senest ændret ved direktiv 92/118/EØF (6), særlig artikel 19, og

ud fra følgende betragtninger:

Bestemmelserne om sundhedsbetingelser og udstedelse af sundhedscertifikat ved indførsel af fersk kød fra Schweiz blev fastsat i Kommissionens beslutning 81/526/EØF (7), senest ændret ved beslutning 93/148/EØF (8);

modellen for sundhedscertifikat ved indførsel af kødprodukter fra tredjelande, herunder Schweiz, blev givet i Kommissionens beslutning 91/449/EØF (9), senest ændret ved beslutning 93/398/EØF (10);

bestemmelserne om sundhedsbetingelser og udstedelse af sundhedscertifikat ved indførsel af tamkvæg og tamsvin fra Schweiz blev fastsat i Kommissionens beslutning 92/460/EØF (11), ændret ved beslutning 92/518/EØF (12);

bestemmelserne om sundhedsbetingelser og udstedelse af sundhedscertifikat ved indførsel af ornesæd fra tredjelande, herunder Schweiz, blev fastsat i Kommissionens beslutning 93/199/EØF (13);

forekomsten af klassisk svinepest i kantonen Bern i Schweiz vil kunne udgøre en alvorlig trussel for medlemmsstaternes bestande på baggrund af handelen med levende svin, fersk svinekød, ornesæd, soembryoner og visse svinekødsprodukter;

et inspektionsbesøg har vist, at de schweiziske myndigheder har situationen under kontrol, og Schweiz bør opdeles i regioner, så at visse produkter kan indføres fra Schweiz med undtagelse af visse kommuner;

nævnte beslutninger bør ændres i overensstemmelse hermed;

de i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Veterinærkomité —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

1. Medlemsstaterne tillader inddførsel af tamsvin, ornesæd, fersk kød og kødprodukter af sådanne dyr, herunder af vildsvin, fra Schweiz med undtagelse af komunerne Trubschachen, Trub, Langnau, Eggiwil, Signau og Lauperswil i kantonen Bern og kommunerne Escholzmatt og Marbach i kantonen Luzern.

(1) EFT nr. L 302 af 31. 12. 1972, s. 28.
(2) EFT nr. L 173 af 27. 6. 1992, s. 13.
(3) EFT nr. L 268 af 24. 9. 1991, s. 56.
(4) EFT nr. L 243 af 25. 8. 1992, s. 27.
(5) EFT nr. L 373 af 31. 12. 1990, s. 1.
(6) EFT nr. L 62 af 15. 3. 1993, s. 49.
(7) EFT nr. L 196 af 18. 7. 1981, s. 19.
(8) EFT nr. L 58 af 11. 3. 1993, s. 63.
(9) EFT nr. L 240 af 29. 8. 1991, s. 28.
(10) EFT nr. L 174 af 17. 7. 1993, s. 39.
(11) EFT nr. L 261 af 7. 9. 1992, s. 1.
(12) EFT nr. L 325 af 11. 11. 1992, s. 23.
(13) EFT nr. L 86 af 6. 4. 1993, s. 43.

Medlemsstaterne tillader dog indførsel fra nævnte kommuner af kødprodukter, der har været underkastet varmebehandling i hermetisk lukket beholder til en Fo-værdi på mindst 3,00, eller som har været underkastet anden behandling for at sikre en centrumstemperatur på mindst 70° C, eller som har været underkastet en behandling bestående i naturlig gæring og modning i mindst ni måneder, for så vidt angår skinker af en vægt på mindst 5,5 kg til nedenstående værdier:

— aW-værdi højst 0,93

— pH-værdi højst 6.

2. Medlemsstaterne for byder indførsel af embryoner af tamsvin fra kommunerne Trubschachen, Trub, Langnau, Eggiwil, Signau og Lauperswil i kantonen Bern og kommunerne Escholzmatt og Marbach i kantonen Luzern.

Artikel 2

I bilag A til beslutning 81/526/EØF foretages følgende ændringer:

1) Efter »Afsendelsesland: Schweiz« indsættes »(undtagen kommunerne Trubschachen, Trub, Langnau, Eggiwil, Signau og Laupersil i kantonen Bern og kommnerne Escholzmatt og Marbach i kantonen Luzern, for så vidt angår fersk svinekød)«.

2) I afsnit IV, nr. I, litra a), indsættes »(undtagen kommunerne Trubschachen, Trub, Langnau, Eggiwil, Signau og Lauperswil i kantonen Bern og kommunerne Escholzmatt og Marbach i kantonen Luzern, for så vidt angår svin, der er slagtet efter den 22. maj 1993)« efter »Schweiz«.

Artikel 3

I beslutning 91/449/EØF foretages følgende ændringer:

1) I bilag A, del II, indsættes »(undtagen kommunerne Trubschachen, Trub, Langnau, Eggiwil, Signau og Lauperswil i kantonen Bern og kommunerne og Escholzmatt og Marbach i kantonen Luzern, for så vidt angår kød produkter af svin, der er slagtet efter den 22. maj 1993)« efter »Schweiz«.

2) I bilag D, del II, optages »Schweiz« på landelisten.

Artikel 4

I beslutning 92/460/EØF foretages følgende ændringer:

1) I bilag C og D indsættes »(undtagen komunerne Trubschachen, Trub, Langnau, Eggiwil, Signau og Lauperswil i kantonen Bern og kommunerne Escholzmatt og Marbach i kantonen Luzern)« efter »Afsendelsesland: Schweiz«.

2) I bilag C og D, afsnit V, nr. 1, indsættes »(undtagen kommunerne Trubschachen, Trub, Langnau, Eggiwil, Signau og Lauperswil i kantonen Bern og kommunerne Escholzmatt og Marbach i kantonen Luzern)« efter »Schweiz«.

Artikel 5

I del 2 i bilaget til beslutning 93/199/EØF indsættes »(undtagen kommunerne Trubschachen, Trub, Langnau, Eggiwil, Signau og Lauperswil i kantonen Bern og kommunerne Escholzmatt og Marbach i kantonen Luzern)« efter »Schweiz«.

Artikel 6

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. juli 1993.

På Kommissionens vegne

René STEICHEN

Medlem af Kommissionen